香港融樂會有限公司
HONG KONG UNISON LIMITED

立法會CB(2)637/20-21(02)號文件
LC Paper No. CB(2)637/20-21(02)

2021 年 1 月 11 日

融樂會就民政事務局 2020 年民政事務委員會施政簡報提交的意見書

1. 香港融樂會是一個關注本地少數族裔平等權利及歧視議題的非政府組織。本次專就 2020 年《施政報告》民政局的來年政策措施向政府提交建議書。本意見書主要關注當局文件中提到的青年發展委員會的青年措施；以及其他整體少數族裔相關的政策，包括現時識別新來港定居少數族裔人士的措施、現時少數族裔支援中心的語文支援、疫情下的少數族裔支援。

識別新來港定居少數族裔人士

2. 現時民政事務總署與入境事務處合作，就內地新來港定居人士的現況及服務需求進行季度調查，調查結果會分發給有關的政府部門及非政府機構。新來港少數族裔亦應有同樣對待，在入境時盡早予以識別，並由入境處收集資料，交由民政署進一步跟進。新來港定居少數族裔與內地新來港定居人士應獲享同等對待，現時署方在機場內安排少數族裔擔任「流動資訊服務大使」仍然流於被動，畢竟會帶來極多漏網之魚。

少數族裔支援中心中文班

3. 據一八年《少數族裔人士對主要公共服務的認知和滿意程度研究》，有少數族裔提到，目前支援中心提供的中文班的語言程度只屬「非常基本水平，只能應付簡單生活需要」，而且「只有助於學習講廣東話，閱讀或書寫中文方面幫助不大。」由此可見，即使有中文班存在，仍無法使他們有足夠水平融入社區，甚或滿足其日常生活需要。因此民政局應統籌現時少數族裔成年人中文班的課程（包括支援中心、僱員再培訓局、大專學院或社福機構開辦的中文班），包括檢視課程的中文程度及內容、為少數族裔提供有系統的中文學習及晉升階梯、及就課程中文程度的調適作出指引。

4. 現時支援中心的中文學習班以「透過廣東話班、戶外學習活動和家課輔導」來協助非華語青少年融入社會，因此不設考核機制。本會認為，語言屬香港賴以生存的技能，如政府未能評核參與廣東話班的學生在完成

九龍大角咀榆樹街 1 號 13 樓 1303 室 | Flat 1303, 13/F, 1 Elm Street, Tai Kok Tsui, Kowloon.
2789 3246 2789 1767 info@unison.org.hk www.unison.org.hk

課程後的中文或廣東話水平進展及課程成效；另外，單從完成課程的學生問卷，亦無法客觀地了解課程教授者及整個課程的質素。因此本會促請局方邀請相關學者為支援中心的中文班提供課程設計諮詢，並協助設立嚴格的評核機制，長遠而言將有助少數族裔融入社會。

少數族裔支援中心的翻譯服務

5. 現時少數族裔支援中心所提供的翻譯服務多屬「英語」與「少數族裔語言」之間的翻譯。不過，現時其實不少少數族裔的粵語聽、說能力皆好；為促進少數族裔參與主流社福機構所提供的活動，我們建議政府可以增撥資源，增加一項「中文」與「少數族裔語言」之間的翻譯服務，供主流社福機構使用，幫助他們接觸更多少數族裔服務使用者，長遠而言促進本地種族融和。

疫情下的少數族裔支援

6. 在現時疫情下，少數族裔由於資訊遲緩及語言障礙，往往未能準時獲取最新的防疫資訊，另外亦有不少草根階層欠缺經濟能力購買防疫物資。本會認為，如果現時的少數族裔支援中心可以協助轉載更多相關資訊，或獲批資源以派發更多防疫物資或因疫情而短缺的物資，將不失為美事一樁。本會亦促請民政局安排資源，為少數族裔支援中心發展網上活動，特別是「網上中文班」，以助非華語人士在疫情期間維持中文語境。

青年發展委員會的青年措施

7. 有見文件指出，委員會今年開始舉辦線上政策專題會議，邀請相關政策局、委員和青年人就特定政策範疇進行聚焦討論。本會注意到首次就「青年就業」為主題的政策專題會議有邀請到少數族裔及相關持份者加入討論，本會對此持正面態度。不過，由於本地少數族裔面對的問題亦有其特殊性，如語言障礙問題及歧視問題。本會建議委員會可以以「少數族裔青年」為題作一次聚焦討論。
8. 本會留意到青年發展委員會的社交媒體專頁並未以中英雙語作推廣。本會相信，如果會方日後以中英雙語推廣，將有助接觸不諳中文的少數族裔青

九龍大角咀榆樹街 1 號 13 樓 1303 室 | Flat 1303, 13/F, 1 Elm Street, Tai Kok Tsui, Kowloon.
2789 3246 2789 1767 info@unison.org.hk www.unison.org.hk

年。另外，本會翻查青年發展委員會網頁，留意到「青年內地實習資助計劃 2020-21」、「青年內地交流資助計劃 2020-21」、「青年發展基金」、「青年共享空間計劃（記者會當日發佈的資訊）」、「香港青年服務團」五項，在其英文版本條目內皆只提供中文版本的申請資訊或詳細資料，如「青年服務團」的英文版本：“For application, please refer to the Chinese Version of our website” 或「青年發展基金」“For more information, please refer to the Chinese Version of our website”。融樂會認為，委員會一方應盡快準備相關資訊的英文版本，讓因教育問題而不諳中文的少數族裔青年也享有平等機會，申請相關資源。

關注少數族裔活動配套

9. 去年油麻地大火奪走多條尼泊爾裔居民的生命，事件反映出少數族裔的社區用地不足，無法照顧少數族裔人士的需要。雖然油尖旺區內設有一個少數族裔的活動中心，然而由於其規管及收費，使用率一直偏低。本會建議局方重新檢討中心收費及規則，以吸引更多少數族裔人士使用。

10. 除此以外，本會通過與不同區內持份者接觸，包括葵青、元朗及屯門區議員及當區少數族裔人士，得知本港有不少少數族裔人士都有宗教聚會或運動（如板球）需要，本會建議局方可作研究，了解地區少數族裔人士需要，並作相應配套。

九龍大角咀榆樹街 1 號 13 樓 1303 室 | Flat 1303, 13/F, 1 Elm Street, Tai Kok Tsui, Kowloon.
2789 3246 2789 1767 info@unison.org.hk www.unison.org.hk